

Distr.: General
23 March 2001
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة الخامسة والخمسون

البند ١١٥ من جدول الأعمال

التقارير المالية والبيانات المالية المراجعة وتقارير مجلس مراجعي الحسابات

تقرير اللجنة الخامسة

المقرر: السيد إدواردو مانويل دا فونسيكا فرنانديس راموس (البرتغال)

أولا - مقدمة

- ١ - يتضمن تقرير اللجنة الخامسة الوارد في الوثيقة A/55/689 التوصية السابقة التي تقدّمت بها اللجنة الخامسة إلى الجمعية العامة في إطار البند ١١٥ من جدول الأعمال.
- ٢ - واستأنفت اللجنة الخامسة نظرها في البند في جلستها ٤٩ و ٥٠ المعقودتين في ٢٠ و ٢٢ آذار/مارس ٢٠٠١. وترد في المحضرين الموجزين (A/C.5/55/SR.49 و 50) البيانات والملاحظات التي أدلى بها أثناء نظر اللجنة في البند.
- ٣ - ولتابعة نظر اللجنة في البند، كان معروضا عليها مذكرة من الأمين العام يجيل بها تعليقات مجلس مراجعي الحسابات على التدابير التي اتخذها برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان وبرنامج الأمم المتحدة للمراقبة الدولية للمخدرات في سبيل إزالة الأسباب التي أدت إلى الرأي المشفوع بالتحفظ الذي أصدره المراجعون بشأن البيانات المالية لفترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩ (A/55/820)، وتقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية عن هذه المذكرة (A/55/836).

ثانياً - النظر في مشروع القرار A/C.5/55/L.44

٤ - في الجلسة ٥٠، المعقودة في ٢٢ آذار/مارس، قدّم ممثل مصر، منسق المشاورات غير الرسمية المتعلقة بهذا البند، مشروع قرار معنوناً "التقارير المالية والبيانات المالية المراجعة وتقارير مجلس مراجعي الحسابات" (A/C.5/55/L.44) الذي كان قد قدّمه الرئيس استناداً إلى مشاورات غير رسمية.

٥ - وفي الجلسة ذاتها، اعتمدت اللجنة مشروع القرار A/C.5/55/L.44 دون تصويت (انظر الفقرة ٦).

ثالثاً - توصية اللجنة الخامسة

٦ - توصي اللجنة الخامسة الجمعية العامة باعتماد مشروع القرار التالي :

التقارير المالية والبيانات المالية المراجعة وتقارير مجلس مراجعي الحسابات
إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى قرارها ٢٢٠/٥٥ المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠،

وقد نظرت في مذكرة الأمين العام التي يحيل بها تعليقات مجلس مراجعي الحسابات على الإجراءات التي اتخذها برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان وبرنامج الأمم المتحدة للمراقبة الدولية للمخدرات لإزالة الأسباب التي أدت إلى إصدار مراجعي الحسابات رأياً متحفظاً بشأن بيانها المالية لفترة السنتين التي انتهت في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩^(١)،

وقد نظرت أيضاً في التقرير ذي الصلة للجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية^(٢)،

١ - تحيط علماً بتعليقات مجلس مراجعي الحسابات الواردة في مذكرة الأمين العام^(١)؛

٢ - تؤيد الملاحظات والتوصيات الواردة في تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية^(٢)؛

(١) A/55/820.

(٢) A/55/836.

٣ - تقبل التقارير المالية والبيانات والتقارير المالية المراجعة والآراء المتحفظة لمجلس مراجعي الحسابات بشأن برنامج الأمم المتحدة الإنمائي^(٣) وصندوق الأمم المتحدة للسكان^(٤) وبرنامج الأمم المتحدة للمراقبة الدولية للمخدرات^(٥) لفترة السنتين التي انتهت في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩؛

٤ - **تطلب** إلى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان وبرنامج الأمم المتحدة للمراقبة الدولية للمخدرات التقييد بالخطط التي قدموها إلى مجلس مراجعي الحسابات لتصحيح أوجه القصور التي أدت إلى إصدار مراجعي الحسابات آراء متحفظة بشأن البيانات المالية لفترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩ واتخاذ جميع الخطوات اللازمة لمنع حدوث أوجه القصور هذه مرة أخرى.

(٣) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الخامسة والخمسون، الملحق رقم ٥ ألف (A/55/5/Add.1)، الفصل الرابع.

(٤) المرجع نفسه، الملحق رقم ٥ زاي (A/55/5/Add.7)، الفصل الخامس.

(٥) المرجع نفسه، الملحق رقم ٥ طاء (A/55/5/Add.9)، الفصل الرابع.